



Краслава. Рождественский базарчик.

Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

Еще один год застоя?

Чего латвийцам ожидать от бюджета-2015

Накануне рождественских каникул Сейм после многочасовых дебатов, наконец, утвердил проект государственного бюджета на 2015 год. Те, кто ожидал от этого документа прорыва, были разочарованы. В Латвии продолжается эпоха застоя. Но несколько хороших новостей все-таки есть.

Сдержанный оптимизм

В бюджете-2015 строжайшим образом учитываются международные обязательства Латвии. Мы продолжаем снижать дефицит бюджета, чтобы начать жить по средствам. В следующем году дефицит сократится до 1% от ВВП. Предполагается, что в 2016 году он составит 0,9%, а в 2017-м — 0,7% от ВВП. Таким образом Латвия по примеру Эстонии постепенно движется к полностью сбалансированному бюджету. Это, конечно, неплохо, ведь страны с гармоничными доходами и расходами гораздо легче переносят любые экономические потрясения. И все же финансовая стабильность в Латвии достигается дорогой ценой.

Рост экономики в стране планируется довольно скромный — 2,8%.

При этом Минфин предупреждает, что даже этот прогноз может оказаться слишком оптимистичным. Ситуация на международном уровне не позволяет Латвии рассчитывать на экономический прорыв.

Что же касается приоритетов бюджета, то ими стали национальная оборона, поддержка конкурентоспособности и социальные гарантии. Беда в том, что возможности Латвии по увеличению расходов минимальны, поэтому приоритетные направления получили мизерную прибавку. Впрочем, кое-что хорошее в бюджете-2015 все же есть.

Социальная сфера

Если говорить о социальной политике, то минимальная зарплата подрастет с 320 до 360 евро. На эти цели в бюджете будет дополнительно выделено около 8 млн. евро. Конечно, основная тяжесть этого решения ляжет на плечи частных предпринимателей, так как множество получателей «минималки» работает в частном секторе. Но эти изменения не стали неожиданностью, так что, работодатели должны были к ним подготовиться.

А для самых низкооплачиваемых работников дополнительные 40 евро будут весьма кстати.

Правительство также сдержало обещание не увеличивать налоговое бремя, если не считать акциза на алкоголь и налога на микропредприятия, который в 2015 году составит 11%, в 2016 году — 13%, а в 2017 году — 15%. Подоходный налог с населения, как и было обещано, сократится с 24% до 23%. Эти скромные изменения, скорее всего, ощутят только те, кто получает сравнительно высокую зарплату. В дальнейшем в Латвии также будут действовать льготы за иждивенцев в возрасте до 19 лет, которые во время летних каникул где-либо подрабатывают.

Еще один плюс — отменяются все «потолки» на пособия, установленные из-за экономического кризиса. «Эзерземе» уже сообщала, что это касается пособия по болезни, безработице, а также материнского, отцовского и семейного пособия. «Потолки» с 2009 года затрагивали пособия, которые были выше среднего уровня. Изменения коснутся, в основном, тех, кто получал довольно высокие зарплаты, с которых уплачивались большие социальные взносы.

Продолжение на 2-й стр.

Следующий номер «Эзерземе» выйдет во вторник, 6 января.



Дорогие наши читатели!

Пусть год уходящий запомнится Вам исключительно достижениями и победами, а новый, 2015-й, будет еще счастливее: мечты станут явью, удача одаривает неизменной теплой улыбкой, а за любым поворотом судьбы встречаются необыкновенные события, которые принесут Вам и Вашим семьям достаток, благополучие, здоровье и уверенность в завтрашнем дне!

Ваша «Эзерземе».



Литургический календарь на январь

Католическая Церковь

- 1.01** — Пресвятая Дева Мария, Матерь Божья (великий, обязательный праздник).
- 2.01** — св. Василий и Великий св. Григорий Нисский, епископы и доктора Церкви.
- 3.01** — День имени Пресвятого Иисуса.
- 6.01** — Богоявление (День Трех Королей или День звезды; великий, обязательный праздник).
- 11.01** — Крещение Господне (большой, обязательный праздник).
- 17.01** — св. Антоний, аббат.
- 18-25.01** — молитвенная неделя за единение христиан.
- 21.01** — св. Агнесса, дева и мученица.
- 24.01** — св. Франциск Сальский, епископ и доктор Церкви.
- 25.01** — праздник возвращения св. апостола Павла.
- 26.01** — св. Тимофей и св. Тит, епископы.
- 28.01** — св. Фома Аквинский, священник и доктор Церкви.
- 31.01** — св. Иоанн Боско, священник.

Православная Церковь

До 6.01 — Рождественский (Филиппов) пост.

липпов) пост.

- 7.01** — Рождество Христово (двенадесатый праздник).
- 14.01** — Обрезание Господне (великий праздник). Память св. Василия Великого.
- 19.01** — Крещение Господне Богоявление (двенадесатый праздник).

Древнеправославная Церковь

- До 6.01 — Рождественский пост.
- 7.01** — Рождество Христово (двенадесатый праздник).
- 7-17.01** — «Святки», поста нет.
- 8.01** — Собор Богородицы.
- 14.01** — Обрезание Господне (великий праздник).
- 18.01** — Крещенский сочельник.
- 19.01** — Богоявление Господне (двенадесатый праздник), освящение воды.
- 20.01** — Собор Иоанна Предтечи (великий праздник).

Евангелически-лютеранская Церковь

- 1.01** — Новый год. День имени Иисуса.
- 6.01** — День Звезды — Крещение нашего Господа.
- 26.01** — св. Тимофей и св. Тит.

- Латвия вместе с партнерами работает над тем, чтобы убедить европейских коллег выделить «известные средства» на создание европейского телеканала на русском языке, на котором будет предлагаться не пропаганда, а точные «новости и факты». Об этом министр иностранных дел Эдгар Ринкевич заявил в интервью агентству LETA.
- Проанализировав ситуацию с загрузкой помещений Национальной библиотеки и количество планируемых мероприятий, секретариат председательства

В Латвии и в мире

Латвии в Совете ЕС пришел к выводу о том, что помещений не хватит. Принято решение за 55 тыс. евро использовать помещение и территорию Музея истории железной дороги, расположенного рядом с библиотекой.

- В ночь на воскресенье с диспетчерских радаров пропал авиалайнер Airbus A320-200 компании Air Asia, совершавший рейс из индонезийской Сурабаи в Сингапур. По данным перевозчика, на борту судна находились 155 пассажиров и семь членов экипажа.

Разговор по душам

Получив «добро» на поездку в Приеж-мале, знал, к кому напроситься в гости. Там, на самом краю поселка над озером, живет-поживает учитель от Бога Мария Григорьевна Григорьева. Сдружили нас полные тревог и надежд времена Атмоды, с той поры и продолжаем приятное общение. Телефонный звонок, знакомый голос: «Приезжайте, буду ждать...».

Давно не виделись, и при встрече повеяло таким душевным теплом и откровением — только успевай записывать. Сразу завязался взволнованный разговор, когда и вопросы почти не нужны. Предисловие к беседе особенно приятно удивило: старожил в пятом поколении! Родом из озерного поселочка Фольварок, о котором, было дело, не раз рассказывал читателям. Стаж в родной школе — сорок шесть лет! Удивительный пример преданности отчему краю. Еще в молодые годы у учительской семьи были соблазны и возможности строить карьеру даже в Риге, куда перебрались почти все родственники. Да и сейчас не утихают уговоры, однако Приежмале привязало прочными невидимыми нитями, что позволяет Григорьевым держать многолетнюю оборону своего островка счастья, лучшего на свете. Вот и в день моего визита продолжался ремонт баньки... Да и свое уютное гнездышко Мария Григорьевна и Яков Иванович свили в паре сотен шагов от школы, которой отдана вся жизнь — без остатка. Они и сейчас ощущают себя ее частицами и историей. Вот уж чего раньше не знал — педагог по призванию еще и заядлый автомобилист. Водительский стаж перевалил на 33-й год, шестая по счету легковушка. Сейчас с явным удовольствием сениор водит серебристый «Гольф» четвертой модели, нахваливая немецкий автотрол. Кто бы поспорил...

Так, постепенно, от плюсов новой жизни мы перешли к самому наиболее болезненному — судьбе сельской школы.

У мудрой собеседницы вспыхнули глаза: вспомнила то незабываемое времечко, когда в стенах местной средней школы насчитывалось 212 учеников. За последние четверть века вместо ожидаемого расцвета грянули непонятные времена запустения и массового исхода сельских людей. С великой грустью Мария Григорьевна констатирует, что в родном Фольварке остались горевать и доживать пять одиноких хозяев. Она хорошо помнит свое детство, когда в самой большой деревне в округе насчитывалось с полсотни домов! Да что там говорить, нынче и в Приежмале в основном-то доживает население пенсионного возраста. Даже в трудное предвоенное время в Латгалии открывались сельские школы, а сейчас...

«Когда в Фольварке пришла первоклассницей в Ирбишскую начальную школу, нас было так много учеников, что сидели за одной партой вчетвером. Там я начинала учительскую карьеру, и позже в сельской школе было очень тесно. Да и по соседству начальных учебных заведений хватало. Теперь уже и в Приежмале количество учащихся сократилось в разы. Вот и сверлит душу мучительный вопрос: а сможет ли выжить последняя школа на территории волости? Процесс миграции лучших людей продолжается. Умрет школа — будет угасать и поселок. Земля без людей — это преступление перед родиной. Подлинный патриотизм начинается с земли предков, с хлеба, с храма и со школы, которая дает человеку путевку в счастливую жизнь. Поддерживаю связь со многими бывшими учениками, унесенными ветрами, знаю, какую острую ностальгию и боль испытывают они на чужбине, пусть и богатой», — с горечью говорит взволнованная собеседница.

И продолжает: «Мучаются люди, разрушаются семьи, пустеет Латгалия, пыльным цветом от безысходности расцвели пороки, привыкаем к самоубий-



ствам... Удивляет спокойствие столичных верхов, твердящих о какой-то истории успеха и восхваляющих демократическое право выбора. Разве катастрофическая демография — это не сигнал бедствия? Если ситуацию не переломить, то как бы через десяток лет не потерять Латвию... Где родились, крестились и учились — там самое счастливое место на земле. В родном краю легче дышится! Не могу гостить в Риге больше трех дней — тянется домой, хоть плачь. А здесь — каждый здоровается, рассказывает о своем, совета спрашивает. Мое главное богатство — ученики, многие помощь предлагают. Так приятно... И все бы хорошо, не будь тревоги за день завтрашний. Что ни делается — словно во вред простым людям. За каждой управленческой инициативой всегда просматривается чей-то личный интерес.

В какой мудрой головешке вызрел план реформирования нашей волости? А народ опять спросить забыли? Что в итоге? Умирающая школа, да спасибо пяти-шести крепким хозяевам, которые дают рабочие места. Так и будет продолжать Латвия плыть по течению? Уже нужна программа не развития, а срочного спасения погибающего села!

Избран новый сейм, принесший в основном разочарования. Как не стыдно продолжать обманывать и унижать педагогов? Сельский учитель — не профессия, а образ жизни, уж я-то знаю цену этого хлеба. Сколько можно издеваться? Закроются школы — опустеют дома. Увеличится список наших мертвых деревень — Кручинишки, Становишки... Образование — высшее богатство человека и главная забота семьи. Почему государство отворачивается от самой важной функции?

Наши две дочери с высшим образованием живут и работают в Риге, за их будущее мы, родители, спокойны. Болит душа за тех, кто вытеснен за границу, надо незамедлительно повернуть процесс трудовой миграции вспять!

Спасибо «Эзерземе», которая смело поднимает злободневные проблемы. Вернулось то время, когда я снова начала подшивать любимую газету. Местные новости — ближе к сердцу, и мы с Яковом обычно спорим, кто первым будет читать «районку». Большой привет всему коллективу — мы вам верим.

Всем читателям, а особенно учителям — радости в новом году! И выдержки. Верьте: здравый смысл восторжествует!»

Алексей ГОНЧАРОВ.

Еще один год застоя?

Чего латвийцам ожидать от бюджета-2015

Продолжение. Начало на 1-й стр.

Что касается семейного пособия, то впредь его размер будет зависеть от количества детей в семье. Если раньше за каждого ребенка платили 11,38 евро, то теперь за второго ребенка родители будут получать 22 евро, а за третьего и всех последующих — по 33 евро. Также немного вырастет пособие для «чернобыльцев» и их семей.

Бюджет-2015 порадовал тем, что государство выполнило обещания по бесплатным школьным обедам. Впредь в школьных столовых смогут бесплатно питаться также ученики 4-х классов. Еще 3 млн. евро выделено на упорядочивание системы оплаты труда педагогов. Что подразумевается под этим «упорядочиванием», остается загадкой для всех, включая самих учителей. Понятно, что система вычисления учительских зарплат является сложной и зачастую несправедливой, но что принесет реформа, пока неизвестно. Уже многие министры образования порывались изменить ситуацию, но им это не удавалось.

Безопасность

В новом году государственные структуры продолжат борьбу с теневой экономикой. Например, будет установлена личная ответственность членов правления фирм в случае возможных долгов по налогам. Также вводится запрет на сделки с наличностью для налоговых должников. В свою очередь, лица, обеспечивающие лизинг и кредитование, должны будут подавать государству информационные декларации.

В сфере безопасности планирует выделить больше денег на совместные военные проекты, поддержку Земессардзе, укрепление латвийских спецподразделений, патриотическое воспитание, финансирование Полиции безопасности, участие гражданских экспертов в различных международных миссиях.

Медицина

Небольшие улучшения возможны и в сфере медицины. Конечно, проблем в этой отрасли столько, что их не ликвиди-

ровать и за десятки миллионов евро. И все же бюджет предусматривает больше денег на оплату амбулаторных и стационарных услуг. Это означает, что очереди к врачам, а также на обследования и операции немного сократятся. Предполагается, что более доступными станут и компенсируемые медикаменты.

Кроме того, одобрено выделение финансирования на строительство Олимпийского центра в Резекне, исследование проблемы незарегистрированных отношений, поддержку Рижского зоопарка, Даугавпилсского театра, Федерации пенсионеров.

Брежнев в юбке

Как и прогнозировалось, большинство предложений оппозиции было отклонено. Лидер «Согласия» Нил Ушаков раскритиковал бюджет в пух и прах, заявив, что в стране наступила эпоха застоя. «Мы видим, что в стране стагнация, что сформирован бюджет, не учитывающий угрозы экономического кризиса, не разработаны инструменты, которые помогли бы предпринимателям и другим людям. К сожалению, эта стагнация напоминает советские времена. Похоже, что правительство возглавляет Брежнев в юбке», — отметил политик на съезде «Согласия».

Конечно, оппозиция права в том, что бюджет-2015, как и предыдущий, не направлен на реальное развитие страны. Проще говоря, это очередная попытка затыкания дыр. К тому же, единственный реальный приоритет правительства — это вовсе не социальная безопасность и даже не оборона, а соблюдение финансовых обязательств перед кредиторами. В этом вопросе правящие политики никаких поблажек не допускают, а все остальное делается по остаточному принципу. С другой стороны, бюджет принесет пусть небольшие, но все же ощутимые положительные изменения. Учитывая общую нестабильность последних лет, бюджет-2015 выглядит не так уж плохо. Так что, хотя бы за это «Брежневу в юбке» можно сказать спасибо.

Виктор УДРИШ.

Повысили себе зарплаты

На последнем заседании года Дагдской краевой думы, которое состоялось 18 декабря в Андрупенской сельской усадьбе, было принято решение, в том числе, о повышении оплаты труда должностным лицам и работникам самоуправления. Аргумент был более чем весомый — на основании принятого правительством решения о повышении минимальной зарплаты до 360 евро. Таким образом, председателю краевой думы утверждена зарплата в размере полутора тысяч евро, заместителю председателя и исполнительному директору — 1250 евро. В целом налогоплательщикам края увеличение оплаты труда работников самоуправления обойдется примерно в 240 тысяч евро.

Кроме того, депутаты утвердили положение о доплате работникам самоуправления за личный вклад и качество работы, установив ее в размере 10% от утвержденной месячной зарплаты. Краевое самоуправление — так же, как и все занятые в государственном секторе, — возвращается в «жирные» годы, когда деньгами налогоплательщиков можно было буквально сорить.

В данный момент 14-я статья Закона о статусе депутата городской и краевой думы предусматривает, что депутат самоуправления свои обязанности выполняет в свободное от работы время. В реальности депутаты, приходя раз в месяц на заседание думы и комитета, физически не могут понять информацию, за которую следует голосовать на заседаниях. В связи с этим работники администрации ловко манипулируют данными, и часто депутатам предоставляется односторонняя информация.

На данный момент руководству самоуправления требуется дополнительное финансирование, но в реальности контроля действия самоуправлений и целесообразности финансирования со стороны правительства не существует. С точки зрения народного

хозяйства, важно эффективное использование выплат краевым управам. Краевое самоуправление не может планировать свою деятельность, не определена стратегия развития края. Документы планирования разработаны только потому, что так установлено законом, без понимания сути. Краевая управа даже не знает, сколько реально в крае жителей и считает, что предпринимательская деятельность в крае нежелательна.

Сравниваю Дагдский край с другими краями страны с примерно одинаковым числом задекларированных жителей — 9000. Там в штате краевой думы трудоустроены от 200 до 400 работников. В Дагдском крае число работников самоуправления больше вдвое — 720 рабочих мест.

По доступным статистическим данным, в крае 1992 пенсионера, детей и школьников — 1122, безработных — 850, трудоустроенных в частном секторе — 340, крестьянских хозяйств — 187, а в штате самоуправления больше семисот рабочих мест. Всего 5211 жителей, не хватает почти половины. Край получает вдвойне большее финансирование из фонда выравнивания за счет количества несуществующих задекларированных жителей. Дагдское краевое самоуправление превращается в учреждение социальных пособий, где оставшиеся без работы жители принимаются на работу, чтобы получать зарплату. Больше половины самоуправления бюджета идет в фонд зарплат. При таком распределении финансов на развитие края средств не хватит. Как госуправление, так и самоуправления организованы бессмысленно, они работают на содержание самих себя, принимают законы, которые обеспечивают их существование. Поэтому закономерно, что в индексе Государственного агентства развития регионов Дагдский край занимает 105-е место.

Раймонд НИПЕР,

депутат Дагдской краевой думы.

Монолог иностранки-краславчанки

Стараюсь не изменять профессиональной привычке: зовут — не отказывай. Значит, ты очень нужен людям, а коль приглашают на концерт, то это верный признак ожидаемого чуда. В нашем случае — предновогоднего, ведь каждые «Рождественские встречи» в «Варавиксне» готовятся с особой тщательностью. И как итог — всплеск артистичности и эмоциональности мероприятия,

и вот — родился необычный монолог девушки из обычной краславской семьи.

«Случилось маленькое чудо, о чем, если честно, я мечтала. После десятого класса продолжаю учебу в колледже Великобритании, что даст мне право поступления в университет. Процесс обучения — на высшем мировом уровне, ведь колледж в городе Сканторпе по академическим результатам



Среди самых близких друзей.

посвященного самым дорогим гостям — педагогам-сениорам. Не бывает бывших учителей! А какой праздник без сюрприза?! Режиссер-дирижер Рита Андреева, приглашая на сцену вокально-инструментальную группу «Большая перемена», подчеркнула, что одна участница прилетела на концерт... из Англии. Зал очень тепло приветствовал Лауру Бергу. Слегка смущаясь, очаровательная студентка заняла свое место в ансамбле...

Точно знаю, в семье Бергов хранится немало вырезок из «Эзерземе», и в этот раз старшеклассница уже из Англии не отказалась от встречи в редак-

занимает третье место в королевстве!

Живу на полном обеспечении в семье, которую помог подыскать колледж. И с Ричардом, и с Хэлен, у которых свои дети взрослые и живут отдельно, сложились почти родственные отношения — мы понравились друг другу. Просторный коттедж, в котором одна комната — моя. Все бытовые проблемы решаются просто сказочно!

В колледже — две тысячи студентов, и только сто — иностранцы. Большинство китайцы, есть русские, казахи, один испанец, а нас, латвийцев — шестеро. Дружим, общаемся, конечно.

Открытый мир

Мой выбор — четыре предмета: биология, химия, математика, социология, а обучение — только на английском. Начинать было непросто, однако втянулась быстро, за что громадная благодарность школе, подготовившей меня к сложному иностранному экзамену. И распахнувшей двери в большой и удивительный мир. Верится и не верится: мечты начинают сбываться!

Позади первый семестр, промелькнувший так стремительно. Трудно, но при этом очень увлекательно. Испытала особый интерес к биологии. Каждый из нас, студентов, знает: все зависит только от самого себя. Судьба дала уникальный шанс — используй!

Первые каникулы, и вдруг почувствовала: как захотелось домой, где ждут родные, близкие и самая лучшая на свете школа! Вечером прилетела в Ригу, а утром уже вышла на школьную сцену. И сразу поняла: в Англии мне так не хватало творчества! И школьных друзей. Как я обрадовалась встрече с одноклассниками, а еще с Ритой, Дианой, Райсой, Владом!.. С Ритой Андреевой мы прослезились.

Дни счастья продлятся до четвертого января. Далее продолжится общение по скайпу — с самыми дорогими людьми из Краславы. Вновь — напряженная учеба и ожидание каникул — в марте. Я и там постоянно общаюсь с земляками, англичанами, китайцами, но в рождественские дни точно убедилась: самые лучшие друзья — на родине. Краслава — город, к которому навсегда привязано мое сердце.

Огромная благодарность всем, всем — за радость встреч!»

Алексей ГОНЧАРОВ.

Пипаркукас танцуют

В один из декабрьских дней Робежниецкую библиотеку наполнил аромат пипаркукас. Заведующая Рита Ковалевска с помощью учителей и родителей устроила для дошкольников увлекательное мероприятие в преддверии Рождества — «Пипаркукас танцуют». Праздничному настроению способствовала нарисованная местной девушкой Аленой Круминой картинка — Дед Мороз и Снегурочка в полный рост.



В мероприятии приняли участие восемь воспитанников дошкольной группы Робежниецской основной школы — половина из всех пяти- и шестилетних детей, их учительница Антра Калвиша, повар-волшебница Инга Бабышко, фотограф Диана Авина, представительница родителей — мама Ричарда и Алеси Ирина Буко. Так как приближается Год Козы, развлекать детей и взрослых пришли Коза (Ирена Козында) и Козленок (второклассница Ксения Буко).

О тесте для пипаркукас позаботились взрослые, а малышам только рассказали, как его готовят. «Не бойтесь добавлять в тесто перец, печенье все равно будет сладким», — подбадривала детей библиотекарь. Раскатать пласты теста тоже взялись взрослые — таким маленьким

детям эта работа просто была бы не по силам.

Пришло время дать работу рукам. Это было трогательное зрелище — малыши аккуратно встали в ряд у стола, чтобы по очереди положить выбранную формочку на пласт теста и, нажав на нее, вырезать фигурку.

Продолжение на 4-й стр.



Долгожданные перемены

В Эзерниецкой средней школе Дагдского края полным ходом происходит реновация актового зала, что требовалось сделать уже давно. Работы проходят в учебное время, но они организованы продуманно и не мешают школьникам, утверждает директор средней школы Александр Гжибовскис.

«Со временем возникла ситуация, когда продолжать эксплуатацию зала без серьезного ремонта больше было нельзя. Когда-то в школе протекала крыша, потолок и стены намокли, краска вспенилась, стала осыпаться. Мы время от времени шпаклевали, подкрашивали. Хотя у школы новая крыша, серьезного ремонта в зале не было с тех

пор, как я пришел сюда работать — 2 января будет 30 лет. Проводился только косметический ремонт, фактически вид был удручающий. Отправился в самоуправление с просьбой помочь. Депутаты приняли решение выделить деньги на ремонт из бюджета самоуправления, взяв кредит. Была объявлена закупка, в которой приняли участие четыре кан-

дидата на выполнение работы. Победила местная фирма ООО «Līgaiši».

Уже заменены старые окна, сейчас проводится косметический ремонт. Максимально будет сохранен аутентичный вид зала. Новые окна тоже визуально ничем не отличаются от старых. Мы попросили строителей, чтобы закончили работы до вечера встречи выпускников, который традиционно проходит в первую субботу февраля.

Новый образ зала проектировал дизайнер нашего края. В дальнейшем этот зал

будет использоваться исключительно для различных внеклассных и внеурочных мероприятий, занятия по спорту в нем больше проходить не будут. В данный момент школьники занимаются спортом в бывшей котельной волости, которая оборудована специально для этого. Есть автобус, на котором школьников возят на уроки спорта и привозят обратно. Весь день автобус курсирует между школой и бывшей котельной. Ждем снега, будем заниматься спортом здесь же, на месте, потом снова начнем ездить, а весной, в теплую погоду, занятия организуем на стадионе. Таким образом продолжим работать до тех пор, пока самоуправление не построит спортзал у средней школы, соединив оба здания переходом. Проект создается, эскизы уже утверждены. Спортзал запланирован как для школы, так и для жителей волости, так как занятия в бывшей котельной — это вариант вынужденный. Спортзал будут строить, принимая во внимание развитие и нужды края, он запланирован размером с баскетбольную площадку.



Волейбол в Эзерниеках более популярен, но волейбольное поле вмещается по размерам в баскетбольное. В крае есть спортшкола, нужен хороший зал, где полноценно могут проходить спортивные соревнования. Средства планируем найти в каком-нибудь европейском проекте».

Эзерниецкая средняя школа построена вместе с другими приграничными школами в 1939 году. В ней в данный момент учится 152 ребенка, самый большой — 8 класс (21 ученик). Только в трех классах менее десяти учащихся, в остальных — от 12 и выше. Директор считает, что в перспективе их число могло бы сохраниться без больших перевесов в ту или иную сторону, но фактическую ситуацию сегодня сложно прогнозировать. Однако в любом случае такой спортзал в Эзерниеках необходим.

Юрис РОГА, фото автора.



Баскетбольный триллер

Четыре команды подали заявки на участие в спортивных соревнованиях «Баскетбольный турнир Дагдского края 2014». К сожалению, силы очень отличались, и отдельные игры проходили, выражаясь футбольной терминологией, в одни ворота.



Первое место заняла команда «Dagda&ko», обыграв в финале команду «Константиново» со счетом 49:19. За 3-е место боролись две команды Дагдской средней школы — «Белый лебедь», в которой объединились десятиклассники, и «Динамит», сформированная учащимися 11-х классов. Сильнее оказалась команда «Динамит»,



обыгравшая соперников со счетом 38:14. Конкурс по точности штрафных бросков принес лавры победителя Янису Опинцану из команды «Dagda&ko», который произвел пять метких бросков. По условиям этого конкурса побеждает участник, который сделает наибольшее число точных бросков подряд.

Юрис РОГА, фото автора.

Рождественский кубок

Спорт



В начале декабря — в первый и второй день Адвента — в Прейлях состоялся розыгрыш ежегодного краевого «Рождественского кубка» по волейболу среди мужчин. В этот раз в соревнованиях приняло участие семь команд — из Даугавпилса, Прейлей, Риебиней, Ливан,

Екабпилса и Краславы. Как и на каждом турнире, игры проходили напряженно, исход борьбы зависел как от индивидуального мастерства игроков, так и от подготовки и сплоченности команд. Краславчане продемонстрировали отличный результат, уступив лишь волейболистам

из Даугавпилса и Ливан. В итоге — третье место. Это большое достижение для нашей команды и стимул для дальнейшего развития. От имени всех игроков благодарю краевую думу за финансовую поддержку.

Дмитрий ДУШКИН,
капитан команды.

Настольный теннис в Сваринях

13 декабря в Сваринском народоде состоялся турнир Дагдского края по настольному теннису, который инициировали и провели организатор спортивных мероприятий Евгений Вишневскис и заведующий Сваринским спортзалом Игорь Филипов. В турнире приняло участие 17 спортсменов из Андзелей, Берзиней, Эзерниек и Свариней. 11 мужчин и 6 молодых людей боролись между собой по круговой системе. Все участники, занявшие почетные места, получили медали, за первое место наградили кубком, медалью и призом.

Достаточно большое количество участников в турнире дало организаторам возможность определить победителей в мужской и молодежной конкуренции, а также в командном зачете. Андзельские теннисисты в очередной раз подтвердили, что являются самыми сильными в этом виде спорта в крае. Е. Вишневскис обещал,

что теннисные турниры будут проходить и в следующем году.

Победители в мужской конкуренции:

- 1-е место — Николай Селявин;
- 2-е место — Владимир Шадурскис;
- 3-е место — Евгений Игаунис.

Победители в молодежной конкуренции:

- 1-е место — Айнар Грабовскис;

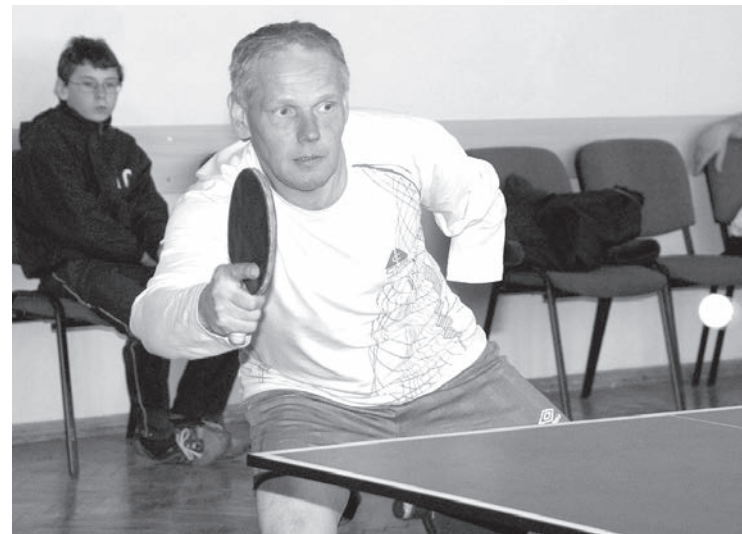
- 2-е место — Арнис Игаунис;
- 3-е место — Вероника Ружа.

Победители в командном зачете (принимало участие четыре команды из Андзелей, Берзиней, Эзерниек и Свариней):

- 1-е место — Андзели;
- 2-е место — Берзини;
- 3-е место — Эзерниек.

Юрис РОГА.

Фото из архива автора.



Достойное завершение года

На открытом чемпионате Латвии по спринтерскому двоеборью, организованном Латвийской Федерацией гиревого спринт-марафона и нетрадиционных видов поднятия, лавры победителей пожинали спортсмены Дагдского края. Состязания устраивались с целью популяризации гиревого спорта, а также чтобы способствовать духовному и физическому развитию спортсменов, содействовать здоровому образу жизни.

Ветераны спорта Дагдского края Антон Арницан и Николай Ратушев завоевали первые места каждый в своей возрастной группе и весовой категории. Заочно в соревнованиях стартовал семнадцатилетний Модрис Ратинскис, который также завоевал «золото».

«Хочу добавить, что золотую медаль получил и наш давний друг из Науене Владислав Петров, равных которому в этом виде спорта нет, — рассказывает Антон Арницан.

— Каждый из нас, трех ветеранов, получил по медали «Лауреат спорта 2014», так как стали лучшими в мире. Кроме того, всем нам вручили кубки федерации за рекорд Гиннеса, который был установлен 25 августа в Витебске».

Добавлю, что самому выдающемуся и все еще активному ветера-



на спорту по поднятию гири Антону Арницану 16 декабря исполнилось 77 лет. В тот день по телефону из Архангельска его поздравил президент Международной конфедерации мастеров гиревого спорта Анатолий Ежов. Он также проинформировал о календаре соревно-

ваний на 2015 год. Антон отказался ехать в Архангельск, в Германию он тоже не поедет, так как это не по плану.

«В конце июня состоится соревнования в Беларуси. Вот туда я хотел бы съездить, защитить честь Дагдского края, если самоуправление сможет оказать финансовую поддержку. У нас, ветеранов, нет лишних центов, чтобы отправляться в столь дальний путь».

Юрис РОГА, фото автора.

Прекрасная традиция

Одно из самых красивых спортивных мероприятий в средней школе «Варавиксне» — Рождественский волейбольный турнир, который проводится в конце первого семестра каждого учебного года.

Соревнования всегда организуются как большой спортивный праздник, который собирает волейбольные команды старшеклассников школ Краславы.

Нынче, 18 декабря, в турнире приняло участие десять команд парней и девушек из основной школы, гимназии и «Варавиксне», что является рекордным числом участников.

Торжественная церемония открытия началась теплыми словами завуча по воспитательной работе школы «Варавиксне» Е. Боярчук. Девушки приветствовали всех красивыми танцевальными композициями. Чтобы состязания проходили еще увлекательнее, был принят регламент игры — два сета по восемь минут. Все десять игр прошли в дружеской, спортивной борьбе, команды старались показать свои умения, и это им удавалось.

В завершение турнира команды присили на торжественное награждение. Индивидуальные сладкие призы вручили лучшим игрокам команд и турнира. Каждая команда получила призы за занятое почетное место, а также положительные праздничные эмоции.

От имени всех приглашенных школ хотим сказать большое спасибо администрации школы «Варавиксне», учителям спорта И. Бернате, С. Смирновой, И. Лукше за такую великолепную возможность провести время, занимаясь спортом вместе с краславскими любителями волейбола. Пусть эта традиция продолжается!

Учащиеся 12 «б» класса Краславской гимназии.



30 декабря

Есть повод!

День рождения 10-го римского императора

Римские императоры вошли в историю «под разными соусами». Кто-то был великим полководцем, а кому-то лучше всего удавалось справляться с конкурентами и строить дороги, кто-то вообще не занимался государственными делами, устраивая пышные представления, а кто-то ухитрялся делать по сто дел одновременно и везде успевал.

В истории Римской империи два императора с одинаковыми именами: один вошел в историю как Веспасиан (отец), другой остался в хрониках и летописях как Тит (сын). Сегодня речь о младшем.

Когда твои родители в милости у власть имущих, твое детство приятно и полно всевозможных удовольствий. Отец Тита, будущий основатель новой династии императоров, был любимчиком сразу двух императоров: Клавдия и Нерона. Последний был благосклонен к Веспасиану до того момента, пока тот не заснул на одном из представлений, в которых участвовал сам «божественный». С этого момента Флавиус держали подальше от Рима... Но нет худа без добра. Флавиус, оказавшись вдалеке от Рима, успели совершить несколько удачных военных походов, обзавестись авторитетом в армии и влиянием среди провинциальных «управителей» империи. Отлично проявив себя в Германии и Британии, Флавиус были отправлены в Иудею.

Подавляя восстание в Иудее, ни отец, ни сын не были разборчивы в средствах. Попутно Тит (сын), как искусный дипломат, подготавливает почву для избрания папы на императорский престол. В Риме в это время случилась очередная «перетасовка». Нерон убит, недолго продержался его преемник Гальба. Пока в столице делят власть, Тит обрабатывает правителя Сирии, входит в доверие к иудейской аристократии... Все дело заканчивается тем, что Флавий Веспасиан (отец) становится императором. Папа Флавий не захотел оставлять сына поблизости от власти и отправил его разбираться с непокорными иудеями дальше. Вот здесь сынок и проявил себя... Захватил Иерусалим, разрушил Храм, город отдал на разграбление солдатам...

Вернулся в Рим... И в короткое время стал ненавистным для римлян: Тит пил, дебоширил, безнаказанно убивал людей, вызывавших его подозрение в ненадежности. Когда сынок начал «крупных чиновни-

ков и политиков, беспокоился и сам император. Но... Все главное случается вдруг... Флавий Веспасиан отец умер. Императором быстро был провозглашен Тит. Римляне затаились, приготовившись к возвращению страшных времен Калигулы...

Став императором, Тит резко меняется... О его попойках и буйствах уже не вспоминают. Весь день он проводит в государственных делах. Повсюду провозглашают лозунг нового правителя — «Никто не должен уходить от императора опечаленным».



Именно император Тит открывает Колизей. Празднование по этому поводу продолжалось сто дней! Тысячи диких животных, десятки гладиаторов погибли на арене этого колоссального сооружения во время торжеств. Ненависть римлян сменяется искренней любовью.

Короткое, но яркое правление Тита было омрачено большим пожаром в столице империи, знаменитым извержением Везувия, погубившего Помпеи. Император не скупится на поддержку всех, кто пострадал от стихии. Казна пуста ни по дням, а по часам. Но граждане уже просто обожают своего императора.

Умер Тит внезапно... После окончания очередных торжеств, сопровождавшихся раздачей денег, рукоплесканиями, император отправился в одно из своих имений, чтобы отдохнуть от суеты. На половине пути он почувствовал себя нехорошо...

Историки расходятся во мнениях о причине смерти Тита Веспасиана. Некоторые считают, что он умер от лихорадки, кто-то полагает, что виной всему чума, но многие считают, что все дело в яде... Брат Тита Домициан тоже мечтал о престоле... Достоверно известно одно: пока император бился в конвульсиях на постоялом дворе недалеко от Рима, в самом «вечном городе» его брат активно раздавал золотые сестерции солдатам, чтобы укрепить свои позиции среди армии...

Два года были отпущены Титу для управления самым великим государством древности. Эти два года он словно пытался оправдаться перед гражданами за свои «художества». Два года правления обеспечили Титу Веспасиану славу самого «социально ориентированного» императора Римской империи. А о его военных «подвигах» в Иудее вспоминают теперь редко...

Андрей ЯКУБОВСКИЙ.

Главное — внутреннее равновесие

Незаметно прошел самый темный месяц года — декабрь. Христиане приглашались проводить его в ожидании Младенца Иисуса, стремясь к свету, погружаясь в себя. Через молитвы, милосердие и добрые дела подготовиться к Рождеству.

В первое воскресенье Адвента в комментарии к Священным Писаниям наш земляк, священник Андриус Солим напомнил, чтобы в суматохе приобретения подарков мы не забыли об истинном рождественском юбилее — Иисусе. Меня заставил задуматься описанный священником случай с крещения одного ребенка. «Когда после этого все явились домой, уснувшего ребенка положили на кровать, а родители заспешили готовить угощение для гостей. Пришедшие начали бросать свою верхнюю одежду, где попало, в том числе, на кровать родителей, куда в спешке был уложен малыш. В опьянении некоторые даже не заметили, что нагроулили свою одежду на малыша. Весело чокнувшись за здоровье ребенка, никто даже не удосужился посмотреть, что с ним происходит. Наконец, бабушка спросила, где же юбилей. Все начали искать ребенка, пока не нашли под кучей одежды задохнувшегося...» Духовник напомнил: не следует позволять бизнесу убивать важное время Адвента, которое нас постепенно настраивает на атмосферу Праздника Рождения Христа.

Истинные друзья Бога, зажигая в венке Адвента каждую следующую свечу, могли осмыслить ее символическое значение в своей жизни: надежду (1-я свеча), призвание (2-я), радость (3-я) и любовь (4-я). В Рождественскую вигилию или Кутью в кругу самых близких людей, ломая облатки и делясь ими, желали друг другу радости, счастья, здоровья. В новогодних поздравлениях тоже чаще всего звучали эти или аналогичные слова.

А каково наше отношение к этим пожеланиям? Я просто благодарю и на словах или хотя бы мысленно отвечаю: «Твои слова — да Богу в уши!». Значит, на самом деле желаю, чтобы в моей жизни это исполнилось. Но я сталкивалась и с другой позицией: «Какая тут радость!? Какое счастье!? Мир!?

Здоровье!?!»

Этот второй совершенно не желает ни радости, ни счастья, ни мира, ни здоровья.

У меня во время этого Адвента и Рождества была возможность больше погрузиться в себя, что позволило немного иначе посмотреть на себя и людей вокруг. Много размышлений вызвала речь папы римского Франциска в Парламенте ЕС в Страсбурге 25 ноября, где депутаты представляют более 500 миллионов жителей стран-участниц ЕС. «Пришло время вместе создавать Европу, в центре внимания которой не только экономика, но и уважение к личности», — указал папа. Он признал, что сегодня Европа выглядит постаревшей и уставшей, она теряет душу, живя без Бога.

«Уважение» было ключевым словом в речи папы, которую европарламентарцы, как и многие другие, восприняли с неподдельным интересом. Она дала почву для размышления, и мне тоже. Может, потому, что нехватка уважения болезненно затронула и меня, так же, как многих других сениоров. В Катехизисе католической Церкви сказано: «Человек, будучи сотворен по образу Божию, обладает достоинством личности: он не только нечто, но и некто» (№ 357). Все эти люди заслуживают одинакового уважения, также те, кто думает и поступает не так, как мы. Даже к необоснованным требованиям представители власти не должны быть высокомерны.

Пережила пренебрежительность врачей, работников самоуправления, ощутила, что и словами можно убить. Знаю, что в подобной ситуации бывали некоторые мои ровесники и совсем немощные сениоры. Да, общество быстро забывает, а молодое поколение не желает знать, сколько хорошего сделали сегодняшние пенсионеры, все предыдущие поколения, что и мы когда-то были талантливыми, успешными, умелыми. К сожалению, сегодня деньги и власть портят многих людей. Заняв какую-нибудь высшую, даже самую незначительную должность, эти люди часто воображают себя неизвестно какими «звездами». Поэтому хочу властолюбивым, высокомерным, даже политикам самого высокого уровня из «100 кресел» и в правительстве,

а также чиновникам местных самоуправлений напомнить: вы тоже когда-то станете старыми и немощными, и тогда может исполниться народная мудрость: «За все воздается полна». Христос предупреждал: «... горе тому, через кого они (соблазны) приходят» (Лк 17,1).

У каждого своя жизненная ситуация. Например, я в последние годы считала, что мой приоритет — здоровье. А теперь поняла, что главное для меня — внутреннее равновесие. Каждый человек нуждается в уважении, так же, как в любви. Но, чтобы тебя уважали, необходимо уважать самого себя. Уважаю ли я себя? Люблю ли? Углубившись в себя, старалась найти ответ на эти вопросы.

Жизнь и здоровье — великие ценности, которые доверил нам Господь. Мы часто жалуемся на медиков, которые не могут нам помочь, забывая, что сами должны заботиться о своем здоровье, избегать излишеств любого вида — переедания, чрезмерного употребления алкоголя и пр. Пришла к выводу, что нельзя поддаваться нытью. Иногда нам кажется, что ничего хорошего нет, все виноваты, даже голосовать идти бессмысленно. Таким образом и более слабых тянем за собой. Но разумные люди пришли к выводу, что важнее обстоятельств все-таки отношение каждого человека к ним. Другой не виновен в том, что тебе плохо: вину нужно искать в себе. Сама тоже убедилась, что в самые сложные моменты необходимо держать себя в рамках, а не причитать. Не нужно кричать на Небеса, злиться на Бога. Не будем впадать в депрессию! Правильнее всего — культивировать позитив, считать, в первую очередь, с собой, а потом с другими, и всегда полагаться на Бога. Я пережила то, что в отчаянии и самых сложных жизненных ситуациях есть два варианта: сломаться или подняться. Надо только очень этого хотеть, верить в свои силы и Божью помощь.

Мастера духовного учения говорят, что светлые мысли ведут на небеса, а темные — в ад. И ученые отмечают: наши мысли напрямую воздействуют на наше тело. Страх, депрессия, уныние, зависть — это состояния разума, которые становятся основой для разных болезней.

Продолжение на 6-й стр.

Пипаркукас танцуют



Продолжение. Начало на 3-й стр.

Максим, Виктория, Марк, Илья, Лигита, Ричард, Юрий и Алеся узнали, что, готовя пипаркукас, надо думать о хорошем. Когда печенье испечено, его можно украсить. Но самое главное, дети увидели, как много работы нужно вложить, чтобы получилось вкусное печенье, которым можно полакомиться на Рождество. Самодельные всегда вкуснее, и теперь у нескольких ребятишек

сих мамочек будут верные помощники.

Пока повар возилась у печки, дети, как доктора, снова отправились мыть руки, так как их ожидало следующее задание — изготовление снежинок. Процесс долгий, поэтому дети освоили только сам принцип. За это им подарили заранее подготовленные снежинки.



Рита: «Мы отличаемся от других стран тем, что в Латвии на Рождество существует традиция пипаркукас. А что еще есть в Латвии? Снег, Дед Мороз, елочка, снежинки и снеговик. Он долго шел к нам, похудел. Приклеим каждый по ладошке, чтобы он стал пушистым. Он будет жить у вас в классе и приносить счастье».

Когда все сделали, можно было отправляться в фойе нардома, где взрослые провели одну интересную игру, а потом уже дети заставили попотеть учительницу: выходили парами, нарядившись в маски, а учительница должна была угадать,



кто под каждой из них скрывается.

Оказалось, Дед Мороз приехал рано утром и оставил детям тачку, полную подарков. Коза разделила подарки в соответствии с надписями, которые Дед Мороз прилепил к каждому мешочку. Те, кто не смог присутствовать на мероприятии, получили их позже.

Пришло время для угощений, которые для детей подготовили организаторы мероприятия — самодельный волшебный торт буквально таил в маленьких ротиках. Понравились и пипаркукас.

Спросите, почему пипаркукас танцуют? Детям очень понравилась эта песенка, а потому спонтанно родилось и название мероприятия.

Юрис РОГА, фото автора.

В преддверии Нового года

Главное — внутреннее равновесие

Продолжение. Начало на 5-й стр.
Каждый человек должен сделать выбор: дать волю негативным мыслям и стать их рабами или культивировать в себе возвышенные, порядочные, светлые мысли. К тому же, желательно не полагаться только на себя, а открыться высшим силам и просить их благословения.

Уметь посмотреть правде в глаза непросто, особенно в отношении себя. Мне тоже до этого времени было очень тяжело признаться, что со мной многое не в порядке, что не хочу больше жить, как раньше. Нужно обладать смелостью, чтобы сказать себе, что мне в самой себе не нравится, и самой решать внутренне проблемы, взять ответственность за создание своей дальнейшей жизни.

Каждый из нас уникален. И каждый хочет чувствовать себя нужным. Этого же хочу и я. Ожидая 2015 год, задаю себе вопрос: чего я вообще хочу? Ответ таков: хочу внутреннего равновесия и спокойствия, чтобы каждый вечер засыпать с чистой совестью. Поэтому у новорожденного Иисуса Младенца прошу умения любить себя и других такими, какие они есть; не разочароваться в себе; быть человеком со светлой энергией, светлыми мыслями впитывать волшебство каждого мгновения, как в праздники, так и в обычные дни; не жаловаться на болезни, другие сложности, а жертвовать себя Богу за возвращение грешников; не поддаваться страхам и другим «тараканам», которые появляются в голове; делать то, что еще могу, в первую очередь, молиться.

Желаю всем и себе: не будем бояться вверять свои заботы Богу! Он обещал: «Придите ко Мне все труждающиеся и обремененные, и Я успокою вас». (Мф 11,28).

Геновефа КАЛВИША.

СРЕДА, 31 декабря

LTV1	
6.00 Latvijas Republikas valsts himna 6.02 Čikāgas piecišū sazdziedāšanas koncerts 7.05 Joka pēc alfabēts 7.10 Mf. Trīs musketieri 8.35 Mīlas viesulis 9.35 Mf. Manas māsas bērni Ēģiptē 11.00 Ziemassvētku stunda brīnumskapja skolā 12.00 VIP - Veiksme Intuīcija Prāts 12.45 Vides fakti 13.15 Latvija var! 13.35 100 g kultūras 14.20 Zili brīniumi! 14.50 Dona koncerts 16.35 Mf. Īsa pamācība mīlēšanā 18.00 Ziņas 18.40 Gada notikumi 2014 19.40 Vecgada vakars ar Re-	nāru Zeltiņu 20.30 Panorāma 21.08 Latloto. Viking Lotto 21.15, 0.15 Reiz Rīgā... 23.50, 0.10 Tiešraide no 2015. gada sagaidīšanas svinībām 23.53 Ministru prezidentes Laimdotas Straujumas uzruna gadumijā 23.58 Valsts prezidenta Andra Bērziņa apsveikums gadumijā 0.00 Gadumijas svētku uguņošana un Latvijas himna 1.00 Dziesmas - leģendas jeb... 3.35 Zelta dziesmu nakts
LTV7	
6.00 Latvijas Republikas valsts himna 6.05 Tango	

ЧЕТВЕРГ, 1 января

LTV1

6.00 Latvijas Republikas valsts himna **6.05** Citādi latviskais
7.05 Lote no Izgudrotāju ciema
8.35 Mīlas viesulis
9.35 Mf. Manas māsas bērni karā
11.00 Dzīvnieki - profesionāļi
11.55 Momentuzņēmums
12.15 Vīnes filharmoniku Jaungada koncerts
14.50 Valsts prezidenta Andra Bērziņa uzruna Jaunajā gadā
15.05 Gada notikumi 2014
16.10 Mf. Cilvēka bērns **18.00** Ziņas
18.20 Lucavsala. Piemēšlot aizliegts!
18.40 Ķīpsalā **19.05** Zelta zirgs
20.30 Panorāma
21.10 Grupas *Prāta vētra* koncerts
23.00 Vēl viena klusā daba
23.45 Tilts **0.50** Kino diena
1.50 Čikāgas pieciņi
4.00 Melo M Vecgada balles
5.20 100 g kultūras

LTV7

6.00 Latvijas Republikas valsts himna

6.05 Saldie 80 - tie
7.35 LTV - 60 **8.20, 17.05** Muhtat
atgriežas **9.10, 16.15** Alpu daktes
10.00, 1.15 Labākās latviešu mūzikas izlase
12.55, 15.16 Anekdošu šovs
13.20 Labākās latviešu mūzikas izlase
14.50 Valsts prezidenta Andra Bērziņa uzruna Jaunajā gadā
18.00 Šodien
18.35 Coldplay koncertos
19.40 Mf. Aģents 117. Pazudis
21.35 Eltons Džons. Miljons cilvēku klavierēs **23.35** Lielais cirks
2.50 Mikrofona dziesmas

LNT

6.00 Boba burgeri **6.20** Bernard
6.40, 5. 00 Karamba! **7.25** LNT
Ziņu gada notikumu apskats
8.50 Mf. Sirds robeža
11.25 Mf. Hercogiene
13.20 Koko Šanela **17.00** Mf. Re
17.50, 20.00 Ziņas **18.00** Mf. Re
20.35 Mf. Džobss **22.50** Mf. Se
Geinsbūrs, varonīgā dzīve
1.10 Mf. Sirds robeža

СУББОТА, 3 января

LTV1
6.00 Latvijas Republikas valsts himna 6.02, 18.35 Ielas garumā 6.35, 19.05 Vides fakti 7.05 Džeronīmo Stiltons 7.35 Auniņa Timija laiks 8.00 Jakari 8.30 Mežainīši 9.00 Kas te? Es te! 9.30 Mf. Zelta zirgs 11.00 Tautas deju ansambļa Zelta sietiņš 55 gadu jubilejas koncerts 13.20 Ziemassvētku koncerts 15.00 Momentuzņēmums 15.15 Planēta Dzintars 17.00 Dabas pils 18.00 Ziņas 18.20 Aculiecinieks 19.35 Latvijas šlageraptauja 2015 20.30 Panorāma 21.13 Latloto. Eurojackpot 21.25 Mf. Mazulis 22.20 Čaplins - gadsimta leģenda 0.00 Inspektors Džordžs Džentlijs 1.50 Gada notikumi 2014 2.45 Krodziņā pie Paula 5.20 Kīpsalā 5.40 Lucavsala. Piemēslot aizliegts!

LTV7
6.00 Latvijas Republikas valsts himna 6.05 Mikrofona dziesmas 7.40, 13.00 Latvia Open 2014 9.15 Rokkoncerts. Labvēlīgais tips 10.10 Rokkoncerts. Opus pro 10.50 Sporta studija 11.35 V.I.P. - Veiksme. Intuīcija. Prāts 12.20, 4.15 LTV - 60 14.40 Mf. Mūzikas skolotāja 16.15 Saules izaicinātie 17.15 Lielais pārgājiens 18.05 Sirdspuksti 19.55 Anekdošu šovs 20.25 Eiropa koncertos 21.15 Midsomeras slepkavības 23.00 SOKO Vismāra 23.50 Lielais cirks

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 4 января

LTV1
6.00 Latvijas Republikas valsts himna 6.02 Ielas garumā 6.35 Vides fakti 7.05 Džeronīmo Stiltons 7.35 Auniņa Timija laiks 8.00 Jakari 8.30 Mežainīši 9.00 Kas te? Es te! 9.30 Gārfilda šovs 10.00, 10.55 Teātris.zip 10.15, 11.10 Sniegbaltītes skola 11.45 Momentuzņēmums 12.00 Dievkalpojums 13.00 Saknes debesīs 13.26 Daudz laimes! 14.15 Latvijas šlageraptauja 2015 15.10 Eltons Džons. Miljons dolāru klavieres 17.10, 3.30 100 g kultūras 18.00 Ziņas 18.20 Province 18.50 Mf. Veca mīlestība nerūs 20.30 Panorāma 21.15 Mf. Caur adatas aci 22.55 Dabas pils 23.55 Tonijs Benets un Lēdija Gāga - vaigu pie vaiga 1.00 Mf. Mazulis 1.55 Čaplins - gadsimta leģenda 4.10 Aktieru balde uz Čaka ielas

LTV7
6.00 Latvijas Republikas valsts himna 6.05 Mikrofona dziesmas 7.35 X Latvijas skolu jaunatnes dziesmu un deju svētki 9.25 Mf. Mūzikas skolotāja 10.55, 15.05 Lielais cirks 12.30 Latvia Open 2014 14.10 Čadara - ledus ceļš 16.45 VTB Vienotā līga 19.05, 4.40 LTV - 60 19.30 Mf. Tālu prom 21.10, 5.10 Eiropa koncertos 22.00 Noziegums 23.05 Paulu Koelju. Mana dzīve 23.55 Grupas Spoli koncerts 2.10 Baltic Grand Prix 2013

LNT
6.05, 2.15 Kādas slimības vēsture 6.55 Bernards 7.10 Nedēļa novados 7.35, 10.55 Galileo 8.05, 1.35 Kā izdzīvot pie vecākiem? 9.00, 4.10 LNT Brokastis 10.00 Īpaši smags gadījums 11.25 Divainie Ģiniesa rekordi 12.25 Mis Mārpla 15.40 Greizais spogulis 16.55 Dzintara dziesmas 17.50, 20.00 Ziņas 18.00 Dallasa 20.10 Kurts Seits un Šura 22.10 Mf. Centurions 0.00 Mf. Mīlas lidojums 3.15 Karamba!

LNT
1.25 Mf. Lēdija Čaterlija 6.05, 5.45 Briklberija 6.30, 4.45 Bernards 6.45, 2.45 Kādas slimības vēsture 7.35, 11.00 Galileo 8.05 Kā izdzīvot pie vecākiem? 9.00, 3.30 LNT Brokastis 11.30 Bērnijs 13.25 Mf. Džobss 15.45 Mf. Oskars 17.50, 20.00 Ziņas 18.00 Atgriezties mājās 19.00 Īpaši smags gadījums 20.35 Dzintara dziesmas 21.30 Mis Mārpla 0.45 Greizais spogulis 5.00 Karamba!

TV3
6.15 Čūska no 23. dzīvokļa 6.55 Pērtiķu karalis 7.20 Aģents Dadlijs 8.15 Denijs spoks 9.10 Bruņurupuči nindzjas 10.00 Autoziņas 10.30 Amerikas smieklīgākie videokuriozi 11.00, 2.40 Mf. Gulbju princese un noslēpumu pils 12.20 Mf. Vēlreiz 14.05, 23.35 Ekstrasensu ciņas 15.35 Mf. Sniega suņi 17.30 Sanāciet, sadziediet! 19.00, 4.30 TV3 Ziņas 19.35 Mf. Korelaina 21.30 Mf. Tu, es un Duprī 1.05 Mf. Vēlreiz 3.45, 5.00 CSI Ņujorka 5.00 CSI Ņujorka

TV3+
7.10 Karnavālāna naktis 2, или 50 лет спустя. X/ф

TV3
6.15, 4.05 Čūska no 23. dzīvokļa 6.50 Pērtiķu karalis 7.15 Aģents Dadlijs 8.10 Denijs Spoks 9.00 Māmiņu klubs 9.30, 11.50 Amerikas smieklīgākie videokuriozi 10.00 Superbingo 11.00 Betija Vaita un vecie ērmi 12.20 Mf. Korelaina 14.10 Mf. Šanhajas bruņinieki 16.15 Gada Balvas pasniegšanas ceremonija 17.50 Valstī viss ir kārtībā 19.00 Mf. Halks 21.40 Mf. Sešas dienas, septiņas nakts 23.35 Mf. Pazeme un pūki 1.10 Mf. Grāfs Monte Kristo 3.20 CSI Ņujorka

TV3+
7.10 Мультфильмы 8.35 Шкаф 9.25 Нереальная история 9.55 Успеть за 24 часа. X/ф 10.55 Детка 13.00 Три мудрых женщины. X/ф 15.10 Включите северное сияние. X/ф 16.45 Белоснежка. Месть гномов. X/ф 18.35 Интуиция 19.45, 1.50 Свидание со звездой 21.00 Ночь в музее. X/ф 23.00 Главный подозреваемый 23.55 Неприкасаемые. X/ф

TV5
7.30 Христианская программа 8.00 Я лечу 9.00 Телевитрина 9.15, 14.05 Домашний ресторан 10.15 Хочу домой 10.45, 0.30 Парк Измайлова 12.25 6 кадров 13.05 Личные вещи 14.20 Новогодние шутки 15.20 Агент особого назначения 19.00 На ножах 20.00 Дальнобойщики 22.00 Собака на сене. X/ф 1.50 Ночь музыки

PBK
6.20, 9.00, 11.00 Новости 6.30 X/ф 7.45 X/ф 9.20 X/ф 11.30 X/ф 14.00 X/ф 16.30 Концерт 20.00 Время 20.15 X/ф 22.15 X/ф 0.15 X/ф 1.45 Euronews 2.15 X/ф 3.40 Юрмала 4.55 Музыкальный канал

RenTV Baltic
6.00, 12.15 Смотреть всем! 7.10 Афромосквич 8.05 Легенды Ретро FM 12.00 Топ-шоу 12.45 Секретные территории

10.10 Шкаф 11.00 Дежурный ангел 12.55 Мисл Тонс. X/ф 14.50 Сказки старого волшебника. X/ф 16.20 Три мудрых женщины. X/ф 18.00 Елки 3. X/ф 20.00 Белоснежка. Месть гномов. X/ф 22.00 Орел Девятого легиона. X/ф 0.05 Свободное плавание. X/ф

TV5
8.00 Я лечу 9.00, 14.15 Телевитрина 9.15 Домашний ресторан 10.10 Деловой подход 10.45, 23.25 Парк Измайлова 12.40 6 кадров 13.10 На ножах 14.30 Агент особого назначения 18.10 Кривое зеркало 20.00 Золушка. X/ф 21.45 Лабиринты любви. X/ф 1.05 Ночь музыки

PBK
6.30, 1.50 Euronews 7.00, 9.00, 11.00 Новости 7.10 Мультфильмы 7.20 X/ф 9.20 X/ф 11.30 X/ф 14.00 X/ф 16.25 Концерт 20.00 Время 20.15 X/ф 22.15 X/ф 0.15 X/ф 2.20 X/ф 3.55 X/ф 5.20 Музыкальный канал

RenTV Baltic
6.00, 0.45 Смотреть всем! 6.35 Туристы 8.20 Легенды Ретро FM 12.10 Топ-шоу 12.25 Страшная красавица. X/ф 14.25 Северный ветер. Сериал 22.00 Юрмала

Россия РТР
4.35 Гюльчатай. X/ф 6.35 Елки-2. X/ф 8.35 Концерт Евгения Крылатова 10.00, 13.00, 19.00 Вести

13.45 Зачем тебе алиби? Сериал 17.30 Новогодний Задорнов 19.25 Папа напрокат. X/ф 21.25 Любовник для Люси. X/ф 23.20 Великие тайны 0.10 Секреты древних красавиц

Россия РТР
4.55 Комната смеха 5.40 Гюльчатай 7.05 Однажды в Новый год. X/ф 9.00, 10.15, 13.15 Санта Лючия. Сериал 10.00, 13.00, 19.00 Вести 16.40 Петросян - шоу 19.35 Я не смогу тебя забыть. X/ф 23.30 Концерт EMINA 0.35 Отец поневоле. X/ф

ОНТ
6.00 Воскресное утро 7.00, 8.00, 15.00 Наши новости 8.05 Воскресная проповедь 8.20 Ледниковый период 9.50 Хроники Нарнии 11.50 Ах, ведевил, ведевил, ведевил... X/ф 13.00 Белоснежка. Месть гномов. X/ф 15.10 Новости спорта 15.15 Новогодний переполох 19.00 Контурсы 20.05 Оттепель 22.20 Люди Икс. Последняя битва. X/ф

Беларусь 1
6.45 Выкрутасы. X/ф 8.00, 11.00, 14.00 Новости 8.40, 23.10 Чудо 9.40 О еде! 10.20 Женский журнал 11.10 Центральный регион 11.35, 15.50 Судьба гигантов 12.05 Тайны следствия 12.45 Коробка передач 13.25 Terra incognita 14.15 Твой город 14.30 Вокруг планеты 15.15 Большой репортаж 16.25 Однажды в Новый год. X/ф 18.10 Новогодняя жена. X/ф 20.00 Главный эфир 20.55 Новости погоды 21.15 Семь верст до небес. X/ф

Беларусь 2
6.05 Санта Клаус-3. Хозяин. Полюся. X/ф 7.30 Выше крыши 8.10 Аватар. Легенда об Аанге 9.25, 19.25 Телебарометр 9.30 Fitnews 10.05 Понять и обезвредить 10.40, 20.20 Интерны 12.35 Я хочу это увидеть! 13.10 Все без ума от Мэри. X/ф 15.10 Перси Джексон и похититель молний. X/ф 17.00 Comedy Баттл 18.15 Суперлото 19.05 Кипяток 20.00 Спортлото 5 из 36 20.05 КЕНО 22.10 Переагрузка 22.55 Черный лебедь. X/ф 0.40 Встреча с...

10.15 Маша и медведь 11.00 Идеальная пара. X/ф 13.20 Это смешно 16.05 Юбилейный концерт Игоря Крутого 19.35 Анютино счастье. X/ф 23.35 Бедная Liz. X/ф 1.30 Нарочно не придумаешь. X/ф 3.30 Срочно требуется Дед Мороз. X/ф 4.55 Комната смеха
--

ОНТ
6.00 Субботнее утро 7.00, 8.00, 15.00, 19.30 Наши новости 8.05 Ледниковый период 9.25 Старик Хоттабыч. X/ф 11.00 Ночь в музее. X/ф 13.00 Ночь в музее 2. X/ф 15.10, 19.50 Новости спорта 15.15 Подарок с характером. X/ф 17.05 КВН 19.55 Сегодня вечером 21.30 Пингвины Мистера Поппера. X/ф 23.10 Люди Икс-2. X/ф

Беларусь 1
5.55 Сущность 6.20 Настоящая любовь. X/ф 8.00, 11.00, 14.00 Новости 8.10 Клуб редакторов 8.50, 22.55 Чудо 9.45 О еде!

Реклама и объявления

ПРОДАЮТ

дом с хозпостройками в центре Краславы (земельный участок 1135 м², 3К, цена договорная). Тел. 29723750;
Т-5 - 1,9TDi (2004, микроавтобус, грузопассажирский, ТО). Тел. 29350009;
рулонный пресс для сена «NEW-HOLLAND-841». Т. 29379036;
пластмассовые бочки. Т. 26361548;
мед; мясорубку. Тел. 26363427;
свиней живым весом на мясо. Тел. 26622593;
нетель (отел в мае); корову (отел в июле). Тел. 28267103;
поросят. Тел. 29129873;
поросят. Т. 26174487, 26450677;
продовольственный, семенной картофель. Доставка. Т. 27131681;
доски (хвойные, сухие, 35 мм х 220мм х 2 м — 110 евро/м³);
сухие, колотые дрова; речные камни (гранит диаметр — 200х300 мм); диваны; шкафы, столы; стулья; ручные и электроинструменты и т. д. Т. 29293276;
дрова, горбыль, доски. Тел. 29728133;
дрова в небольшом объеме (сухие, сырые, колотые). Т. 27467733;
дрова (колотые, береза/ольха). Тел. 29239597;
дрова. Тел. 28346625.

Предприятие ПОКУПАЕТ лес на корню. Тел. 25960091.

ЗАКУПАЕМ МЕТАЛЛОМ Высокие цены. Работаем в любое время. Тел. 29198531.
--

ФИРМЕ требуются экскаваторщики и операторы фронтального погрузчика (наличие опыта обязательно). Работа в Краславском крае. Тел. 28688223.

ООО «Lauku Miesnieks» закупает домашний скот. <i>Высокие цены.</i> <i>Оплата сразу. Весы.</i> Тел. 20207132.
--

ООО “AIBI” закупает КРС, молодняк КРС, овец, коз, лошадей, свиней. Хорошие цены. Оплата сразу. Весы. Тел. 26142514, 20238990.
--

ООО “LATVIJAS GAĻA” закупает крупнорогатый скот, молодняк КРС, овец, коней. Весы. Оплата сразу. Тел. 28761515.

10.25 Кулинарная дипломатия 11.10 Истории ремонта 11.50 Здоровье 12.30 БеларусьLIFE 12.55 Звездная жизнь 14.15 Новости региона 14.30, 23.50 Большая разница 16.15 Елки 3. X/ф 18.05 Выкрутасы. X/ф 20.00 Панорама 20.40 Метро. X/ф 23.40 День спорта
--

Беларусь 2
6.05 Анастасия. М/ф 7.30 Только для взрослых 7.50 Аватар. Легенда об Аанге 9.10 Белорусская кухня 9.50, 20.15 Телебарометр 9.55, 20.20 Интерны 11.30 Копейка в копейку 12.05 Битва экстрасенсов 13.30 Вот это да! 14.05 Баффи - истребительница вампиров 16.30 Comedy woman 17.20 Икра 18.15 Ваше лото 18.40 Лотерея Пятерочка 18.55 Разрушители мифов 20.00 Спортлото 6 из 49 20.05 КЕНО 21.55 Встреча с ... 22.30 Все без ума от Мэри. X/ф

ПОКУПАЮТ

землю с любым лесом, в том числе частично выпиленным, по самым высоким ценам. Тел. 29417548;
самые высокие цены за лес, сельскохозяйдия и делянки. Оплата сразу. Тел. 29105447, 20318082;
лес с землей, делянки. Оплата сразу. Тел. 26346688;
лес, землю с лесом, делянки. Бесплатно делаем планы границ, таксацию леса, 3К. Высокие цены, оплата у нотариуса. В случае необходимости выдаем аванс. Тел. 29131196, э-почта: woodholding@inbox.lv;
дровяные делянки; дрова 3 м. Тел. 29499451;
разработанные делянки, дровяные делянки, дрова (3 м). Тел. 28765396;
передние и задние покрышки для тракторов «Т-40» и «МТЗ». Тел. 28658540.

РАЗНОЕ

ИЩУ репетитора по математике в Краславе (12-й класс). Тел. 29986130.
ОТДАМ в хорошие руки козу (покрытая) и молодую кошечку. Тел. 25528030.
ОТДАМ в хорошие руки щенков (2 «мальчика»), возможна доставка. Тел. 26524609.

11 января в 15.00 в Краславском ДК состоится новогодний ВЕЧЕР СЕНИОРОВ. С собой просьба взять корзиночку.

 RUMBA CENTRS Новогодние цены на поликарбонат, продукцию Kwazar, аккумуляторы, заборы, клея SAKRET. А также в нашем магазине вы можете приобрести изумительные подарки для своих близких! С нами всегда выгодно!
--

UNO PĒRK WOOD visa veida cirkas, mežus, kā arī papīrmalku, zaģbaļķus, taras klučus. TŪLĪTĒJA APMAKSA! Kokvedēja pakalpojumi. Tālr. 29809191

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

31.12.	1.01.	2.01.	3.01.	4.01.
-6 ... -1	+1 ... +2	+1 ... +1	+1... 0	0... 0
				
ЮЗ 5 м/с	З 4 м/с	ЮЗ 5 м/с	З 5 м/с	ЮЗ 4 м/с

В рамках проекта «Популяризация центров устной истории на территории латвийско-белорусского приграничья» программы приграничного сотрудничества Латвии, Литвы и Беларуси исследователи Даугавпилсского университета и Гродненского государственного университета разрабатывают важные продукты популяризации приграничной культуры и исторического наследия

В интервью принимают участие эксперт проекта, доцент Гуманитарного факультета Даугавпилсского университета (ДУ), доктор филологии Ингрида Купшане и координатор созданного в рамках проекта э-музея устной истории «Vitamemoriae», лектор Гуманитарного факультета, магистр истории Дмитрий Олехнович.

— Скажите, пожалуйста, как появилась идея проекта?

— Д. О.: Одновременно с восстановлением независимости и возможностями либерализации научных исследований в Латвии все актуальнее становится вопрос об исследованиях устной или так называемой народной истории. Появилось несколько школ и исследовательских центров. На Гуманитарном факультете ДУ тоже была создана оригинальная методологическая школа — «исследование устной истории»,

ту — коллег из Гродненского государственного университета им. Янки Купалы — представления об истории Латгалии на начальном этапе проекта были очень близкими. Но даже если знания профессионалов очень поверхностные, у простых людей в соседних странах часто вообще нет представления об истории Латвии.

— И. К.: Можно добавить, что в рамках проекта ученые с Гуманитарного факультета ДУ и коллеги из Беларуси исследуют особенности культуры в приграничье. В процессе сбора и систематизации материалов устной истории выясняется специфика бытовых традиций живущих в приграничье людей. Исследуем, как, проживая по соседству, представители разных национальностей влияют друг на друга, и как это отразилось и до сих пор отражается на жителях приграничья.

в создании кладбищ, секторов захоронений, отдельных могил.

— Каков будет результат проекта? Станут ли какие-то результаты сотрудничества ученых доступны также широкой аудитории?

— Д. О.: Создается и вскоре станет публично доступен э-музей «Vitamemoriae», задача которого — ознакомить с историей и бытом с точки зрения народа. В него будут включены 360 самых интересных и значимых аудиовизуальных единиц из всего собранного за время проекта материала. В э-музее аудиовизуальные свидетельства представят как на оригинальном языке, так и в переводе на латышский, английский и русский. Музей интерактивен, каждый его посетитель сможет не только ознакомиться с содержанием, но и получить консультации исследователей, а также предложить включение в э-музей воспоминаний родственников и своих собственных.

— Как желающие смогут это сделать?

— Д. О.: 15-16 декабря в Гродно состоялась заключительная конференция проекта и презентация его результатов. Вскоре все материалы будут доступны в

интернете — www.vitamemoriae.eu. Участники проекта будут ждать ваших оценок, комментариев и записей!

Программа приграничного сотрудничества Латвии, Литвы и Беларуси Европейского инструмента партнерства и добрососедских отношений «Популяризация центров устной истории на территории латвийско-белорусского приграничья», ID Nr. LLB-2-143.

www.enpi-cbc.eu

Бюджет проекта составляет 168824,00 евро, из которого 90% или 151941,60 евро — софинансирование программы приграничного сотрудничества.

За содержание публикации ответственность несет Даугавпилсский университет, и она не может быть использована для отражения взглядов Евросоюза.



Šo projektu finansē Eiropas Savienība
This project is funded by the European Union



In memoriam

В память о нашей ушедшей коллеге

У нас большое горе. Мы проводили в последний путь свою дорогую коллегу Елену Васильевну Иванову.

Последние 4 месяца мы знали, что она больна, лечится в гематологическом центре, борется сама, за нее борются врачи... Очень надеялись, что наша сильная Лена одолет недуг. Но 17 декабря она умерла: не хватило сил, устала...

Похоронили ее дома, в родной Мадоне, рядом с отцом и братом. У Лены осталась дочь Нина, мама, две племянницы.

Лена родилась в Мадоне в 1959 году, там же окончила среднюю школу и в 16 лет (самая юная абитуриентка) поступила в Рижский медицинский институт на факультет «лечебное дело». Вот там с ней и познакомилась. Почти все врачи, работающие в нашем районе, учились в РМИ, поэтому мы знакомы еще со студенческой скамьи. Какой мне запомнилась Лена? Веселая, задорная, легкая на подъем, упорная, любознательная, очень целеустремленная. Кроме учебы, очень-очень нелегкой, успела окончить курсы кройки, шитья и вязания. И в свободное время «творила» весьма неплохо. Вязала очень красивые кофты, джемпера. А еще она хорошо готовила, особенно у нее получалась выпечка.

После 6-го курса Лена продолжила специализацию по педиатрии, потому что поняла — лечить детей ей нравится больше. И с 1982 года начала работу в нашей больнице в качестве педиатра. Вот здесь-то и проявились ее профессиональные черты врача, а также хорошего организатора медицинской работы. Трудилась в детском отделении врачом-педиатром, вела амбулаторные приемы в поликлинике, работала школьным врачом, заместителем главного врача по медицинской части.

Мы с Леной несколько раз вместе ездили на курсы в Ригу. Интересно было уже в автобусе. Лена была интересным собеседником, остроумным, начитанным. Курсы наши начинались с посещения книжных магазинов и ее любимого «Мага-

зина русской книги». Там ее уже знали, ждали и были готовы заранее заказанные книги. Все это покупалось, перевозилось в Краславу и, что самое главное, прочитывалось. Затем обязательно покупались гостинцы для самых любимых Лениных женщин: для мамы и доченьки Нины. Где-то посередине были курсы... В поездках люди раскрываются больше, чем в обыденной жизни. И я видела, что она ранимая, нежная, романтичная, хотя временами старалась казаться резкой, словно защитную броню надевала.

И опять работа. 1998-2000-е годы были для нас очень тяжелыми: реорганизация, в результате чего нам «предложили» пере-

учиться на семейных врачей. И мы два года, практически «не отходя от станка», учились. А Лена в этот момент была для нас таким локомотивом, толкала вперед, была «генератором идей» и «мозговым центром». Это я могу сказать безо всякого преувеличения, поскольку сама двигалась за этим локомотивом. И еще слышу ее фразу: «Ничего, коллеги, прорвемся!» И ведь прорвались же, прошли все сертификации, проверки и прочее. И сейчас работаем, но только без нее...

Доченька Ниночка... Это самое большое Ленино счастье и достижение. Как она хотела этого ребенка, как гордилась своей Ниночкой! И, поверьте, было чем гордиться: красавица, умница, хорошо воспитанная и образованная девушка. Она, как и мама, решила стать врачом и сейчас учится на 3-м курсе Латвийского университета на медицинском факультете. Пожелаем Ниночке быть сильной, как мама, такой же целеустремленной, доводить все начатое до конца, никогда не сдаваться, быть такой же преданной своему делу, никогда не предавать своих коллег и пациентов...

Лена! А мы теперь будем жить и работать без тебя. Лена, Леночка, Елена Васильевна... Как же нам плохо и одиноко без тебя! Пусть земля будет пухом!

Татьяна ПРОКОФЬЕВА.

Пусть светлым
останется имя твое,
И долго звучит,
как Живое.

Выражаем соболезнование Елене Василенок и ее семье, провожая в последний путь мамочку.

Татьяна Прокофьева,
Ядвига Короткая,
Марина Процевска,
Элизабета Шимкина,
Тамара Рация Наталья
Питране,
Елена Красникова,
Регина Лукьянска,
Людмила Завиша.

Сердечно благодарю медицинских работников хирургического отделения — дежурных сестричек, работников процедурной, особенно доктора Клагину — за доброе, чуткое отношение к пациенту. Здоровья, счастья, успехов в вашем нелегком труде.

Ольга.

Искренняя благодарность коллективу Краславской государственной гимназии и всем людям за чуткое отношение к нашему несчастью, за пожертвования на лечение сына! Ваша поддержка дает нам силы жить дальше, дышать и идти вперед.

Семья Юриса Векшина.

В номере использованы материалы и программы ТВ из газет «Neatkarīgā Rīta Avīze», «Diena», «Rēzeknes Vēstis», интернет-ресурсов и прочих источников.

ЭЗЕРЗЕМЕ Индекс: 3020; Рег. № 51503017321

www.ezerzeme.lv;

E-mail: ezerzeme@ezerzeme.lv

Адрес: ул. Лачплеша, 20, Краслава, LV-5601.

Газета выходит по вторникам и пятницам.

Публикации не всегда отражают мнение редакции.

За содержание объявлений, а также достоверность фактов и чисел ответственность несет автор.

Издатель - ООО «LER 8».

Reg. Nr. LV 51503017321

Расчетн. сч. в SEB BANKA:

LV22UNLA0023000467070

Отпечатано в ООО «Latgales druka»,

Резекне, ул. Базницас 28.

Реклама, объявления, тел. 65681464

Факс - 65681465

Редактор

Заместитель редактора

Корреспонденты

Переводы

Макетирование

Бухгалтер

Марина Нипане

Инга Пудника

Юрий Рога

Алексей Гончаров

Наталья Здановска

Иева Малиновска

Анна Моисей

26795517, marina_nipane@inbox.lv

22021290, ingapudnika@inbox.lv

29389143, juris.roga@apollo.lv

26065838

26853074, natalin240580@mail.ru

65681475, designer.ieva@gmail.com

65681476, ler8@ezerzeme.lv